

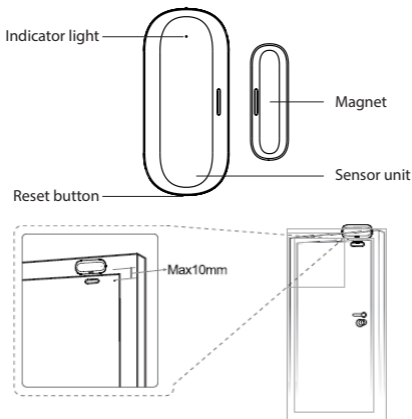


Smart Door/Window Sensor

- Quick Start Guide (EN)
- Verkorte handleiding (NL)
- Kurzanleitung (DE)
- Guía de inicio rápido (ES)
- Guide de démarrage rapide (FR)
- Guida rapida (IT)
- Guia de iniciação rápida (PT)
- Hurtigstartsguide (DK)
- Snabbstartsguide (SE)
- Pikaopas (FI)
- Krótki przewodnik (PL)
- Rychlá příručka (CZ)
- Príručka pre rýchly štart (SK)
- Gyors útmutató (HU)
- Ghid rapid (RO)

R7047





Specification

Battery: CR2032 x 2 (included)

Detection distance: 10-20mm

Wireless connection: Zigbee 3.0

Frequency: 2.4~2.483GHz

Connection distance: indoor 10-20m Dimension:
57x37x12mm

Working temperature: -10°C - 50°C

Working humidity: 0-95%RH, no condensation

English

Introduction

The door/window sensor detects the open and close state of door or window through the distance between the sensor unit and magnet. It can send real-time alert to smartphone when door or window is opened. You can also create automation for it with other Woon products in the Woon home app.

Installation

1. Pull the insulation sheet from battery compartment of the sensor unit.
2. Install the sensor and magnet on your door or window with provided double-sided mounting tape.
3. Ensure that the orientation marks of the sensor unit and magnet are oriented towards each other.

Note:

1. It is recommended to install the sensor unit on the unmovable surface, the magnet on the movable surface, and make sure the installation gap is less than 10mm when doors or windows are closed.
2. The sensor should not be mounted directly on or near metal framing or other large metallic objects since metal objects may weaken the radio signal strength.
3. This sensor should only be placed indoor and away from water and other extreme weather conditions.
4. Wipe and clean the surface where the sensor unit will be mounted. Any dust and particles can reduce the adhesion of double-sided mounting tape.

Set up the door/window sensor with WOOX home app

1. Download and install the app "WOOX Home" from Apple App Store or Google Play Store on your mobile device.
2. Launch the app "WOOX Home".
3. Create a new account or log in to your existing account

English

4. Tap “+” to add the device.
5. Select the applicable product type from the list of products.
6. Select a Zigbee hub.
7. Ensure the indicator light is quick flashing. If the indicator light isn't flashing: press and hold the pair button for 5 seconds until the indicator light starts to quick flashing.
8. Press confirm button in the woox home app.
9. The app will now search for the device and register it to your account.
10. Enter the device name.

Note: The device name will also be used by Amazon Alexa and Google Home.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.wooxhome.com

Introductie

De deur / raam sensor detecteert de open en gesloten staat van deur of raam door de afstand tussen de sensoreenheid en de magneet. Het kan een realtime waarschuwing naar de smartphone verzenden wanneer de deur of het raam wordt geopend. Je kunt er ook automatisering voor maken met andere Woon-producten in de Woon Home-app.

Installatie

1. Trek het isolatievel uit het batterijvak van de sensoreenheid.
2. Installeer de sensor en magneet op uw deur of raam met de meegeleverde dubbelzijdige montagetape.
3. Zorg ervoor dat de oriëntatiemarkeringen van de sensoreenheid en de magneet naar elkaar zijn gericht.

Nederlands

Notitie:

1.Het wordt aanbevolen om de sensoreenheid op het onbeweegbare oppervlak, de magneet op het beweegbare oppervlak te installeren en ervoor te zorgen dat de installatiekloof minder is dan 10 mm wanneer deuren of ramen gesloten zijn.

De sensor mag niet direct op of in de buurt van metalen frames of andere grote metalen voorwerpen worden gemonteerd, aangezien metalen voorwerpen de sterkte van het radiosignaal kunnen verzwakken.

3.Deze sensor mag alleen binnenshuis en uit de buurt van water en andere extreme weersomstandigheden worden geplaatst.

4. Veeg en reinig het oppervlak waar de sensoreenheid zal worden gemonteerd. Stof en deeltjes kunnen de hechting van dubbelzijdige montagetape verminderen.

Stel de deur / raam sensor in met de Woorx home app

1. Download en installeer de app "WOOX Home" uit de Apple App Store of Google Play Store op uw mobiele apparaat.

2. Start de app "WOOX Home".

3.Maak een nieuw account aan of log in op uw bestaande account

Nederlands

4. Tik op "+" om het apparaat toe te voegen.
5. Selecteer het toepasselijke producttype in de lijst met producten.
6. Selecteer een Zigbee-hub.
7. Zorg ervoor dat het indicatielampje snel knippert. Als het indicatielampje niet knippert: houd de koppelknop 5 seconden ingedrukt totdat het indicatielampje snel begint te knipperen.
8. Druk op bevestigen knop in de woox home app.
9. De app zoekt nu naar het apparaat en registreert zich bij uw account.
10. Voer de apparaatnaam in.

Opmerking: de apparaatnaam wordt ook gebruikt door Amazon Alexa en Google Home.

Ondersteuning

Als u meer hulp nodig heeft of opmerkingen of suggesties heeft, bezoek dan www.wooxhome.com

Deutsch

Einführung

Der Tür- / Fenstersensor erkennt den Öffnungs- und Schließzustand der Tür oder des Fensters über den Abstand zwischen Sensoreinheit und Magnet. Es kann eine Echtzeitwarnung an das Smartphone senden, wenn Tür oder Fenster geöffnet werden. Sie können die Automatisierung auch mit anderen Woon-Produkten in der Woon-Home-App erstellen.

Installation

1. Ziehen Sie die Isolierfolie aus dem Batteriefach der Sensoreinheit.
2. Installieren Sie den Sensor und den Magneten mit dem mitgelieferten doppelseitigen Montageband an Ihrer Tür oder Ihrem Fenster.
3. Stellen Sie sicher, dass die Orientierungsmarkierungen der Sensoreinheit und des Magneten zueinander ausgerichtet sind.

Hinweis:

Deutsch

1. Es wird empfohlen, die Sensoreinheit auf der unbeweglichen Oberfläche und den Magneten auf der beweglichen Oberfläche zu installieren und sicherzustellen, dass der Installationsspalt bei geschlossenen Türen oder Fenstern weniger als 10 mm beträgt.
2. Der Sensor sollte nicht direkt an oder in der Nähe von Metallrahmen oder anderen großen metallischen Gegenständen montiert werden, da Metallgegenstände die Funksignalstärke schwächen können.
3. Dieser Sensor sollte nur in Innenräumen und außerhalb von Wasser und anderen extremen Wetterbedingungen aufgestellt werden.
4. Wischen und reinigen Sie die Oberfläche, auf der die Sensoreinheit montiert werden soll. Staub und Partikel können die Haftung des doppelseitigen Montagebands verringern.

Richten Sie den Tür- / Fenstersensor mit der Woon Home App ein

1. Laden Sie die App "WOOX Home" aus dem Apple App Store oder Google Play Store auf Ihr Mobilgerät herunter und installieren Sie sie.
2. Starten Sie die App "WOOX Home".
3. Erstellen Sie ein neues Konto oder melden Sie sich bei Ihrem vorhandenen Konto an

Deutsch

4. Tippen Sie auf „+“, um das Gerät hinzuzufügen.
5. Wählen Sie den entsprechenden Produkttyp aus der Produktliste aus.
6. Wählen Sie einen ZigBee-Hub.
7. Stellen Sie sicher, dass die Anzeigelampe schnell blinkt. Wenn die Anzeigelampe nicht blinkt: Halten Sie die Paartaste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeigelampe schnell zu blinken beginnt.
8. Drücken Sie die Bestätigungstaste in der woox home App.
9. Die App sucht nun nach dem Gerät und registriert sich in Ihrem Konto.
10. Geben Sie den Gerätenamen ein.

Hinweis: Der Geräte name wird auch von verwendet
Amazon Alexa und Google Home.

Unterstützung

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge haben, besuchen Sie bitte www.wooxhome.com

Introducción

Espanol

El sensor de puerta / ventana detecta el estado abierto y cerrado de la puerta o ventana a través de la distancia entre la unidad del sensor y el imán. Puede enviar alertas en tiempo real al teléfono inteligente cuando se abre una puerta o ventana. También puede crear automatización para él con otros productos Woon en la aplicación para el hogar Woon.

Instalación

1. Tire de la lámina de aislamiento del compartimento de la batería de la unidad del sensor.
2. Instale el sensor y el imán en su puerta o ventana con la cinta de montaje de doble cara provista.
3. Asegúrese de que las marcas de orientación de la unidad del sensor y el imán estén orientadas

Espanol

Nota:

1. Se recomienda instalar la unidad del sensor en la superficie inmóvil, el imán en la superficie móvil, y asegurarse de que el espacio de instalación sea inferior a 10 mm cuando las puertas o ventanas estén cerradas.
2. El sensor no debe montarse directamente sobre o cerca de marcos metálicos u otros objetos metálicos grandes, ya que los objetos metálicos pueden debilitar la intensidad de la señal de radio.
3. Este sensor solo debe colocarse en interiores y lejos del agua y otras condiciones climáticas extremas.
4. Limpie y limpie la superficie donde se montará la unidad del sensor. Cualquier polvo y partículas pueden reducir la adhesión de la cinta de montaje de doble cara.

Configure el sensor de puerta / ventana con la aplicación para el hogar WOOX

1. Descargue e instale la aplicación "WOOX Home" de Apple App Store o Google Play Store en su dispositivo móvil.
2. Inicie la aplicación "WOOX Home".
3. Cree una nueva cuenta o inicie sesión en su cuenta existente

Espanol

4. Toque “+” para agregar el dispositivo.
5. Seleccione el tipo de producto aplicable de la lista de productos.
6. Seleccione un centro Zigbee.
7. Asegúrese de que la luz indicadora parpadee rápidamente. Si la luz indicadora no parpadea: mantenga presionado el botón de emparejamiento durante 5 segundos hasta que la luz indicadora comience a parpadear rápidamente.
8. Presione el botón de confirmación en la aplicación de inicio de woox.
9. La aplicación ahora buscará el dispositivo y se registrará en su cuenta.
10. Ingrese el nombre del dispositivo.

Nota: El nombre del dispositivo también será utilizado por Amazon Alexa y Google Home.

Apoyo

Si necesita más ayuda o tiene comentarios o sugerencias, visite www.wooxhome.com

français

introduction

Le capteur de porte / fenêtre détecte l'état d'ouverture et de fermeture d'une porte ou d'une fenêtre à travers la distance entre le capteur et l'aimant. Il peut envoyer une alerte en temps réel au smartphone lorsque la porte ou la fenêtre est ouverte. Vous pouvez également créer une automatisation avec d'autres produits Woon dans l'application Woon home.

Installation

1. Tirez la feuille d'isolation du compartiment de la batterie de l'unité de capteur.
2. Installez le capteur et l'aimant sur votre porte ou fenêtre avec le ruban de montage double face fourni.
3. Assurez-vous que les repères d'orientation du capteur et de l'aimant sont orientés l'un vers l'autre.

Remarque:

Il est recommandé d'installer le capteur sur la surface inamovible, l'aimant sur la surface mobile et de s'assurer que l'espace d'installation est inférieur à 10 mm lorsque les portes ou les fenêtres sont fermées.

2.Le capteur ne doit pas être monté directement sur ou à proximité d'un cadre métallique ou d'autres gros objets métalliques car les objets métalliques peuvent affaiblir la force du signal radio.

3.Ce capteur ne doit être placé qu'à l'intérieur et à l'abri de l'eau et d'autres conditions météorologiques extrêmes.

4.Essuyez et nettoyez la surface sur laquelle le capteur sera monté. La poussière et les particules peuvent réduire l'adhérence du ruban de montage double face.

Configurer le capteur de porte / fenêtre avec l'application WOOX Home

1.Téléchargez et installez l'application "WOOX Home" depuis l'App Store d'Apple ou Google Play Store sur votre appareil mobile.

2.Lancez l'application "WOOX Home".

3.Créez un nouveau compte ou connectez-vous à votre compte existant

français

- 4.Appuyez sur «+» pour ajouter l'appareil.
5. Sélectionnez le type de produit applicable dans la liste des produits.
- 6.Sélectionnez un concentrateur Zigbee.
- 7.Assurez-vous que le voyant clignote rapidement. Si le voyant lumineux ne clignote pas: appuyez sur le bouton d'appairage et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux commence à clignoter rapidement.
- 8.Appuyez sur le bouton de confirmation dans l'application woox home.
- 9.L'application va maintenant rechercher l'appareil et s'inscrire sur votre compte.
- 10.Saisissez le nom de l'appareil.

Remarque: Le nom du périphérique sera également utilisé par Amazon Alexa et Google Home.

Soutien

Si vous avez besoin d'aide supplémentaire ou si vous avez des commentaires ou des suggestions, veuillez visiter www.wooxhome.com

introduzione

Il sensore porta / finestra rileva lo stato di apertura o chiusura della porta o della finestra attraverso la distanza tra l'unità sensore e il magnete. Può inviare avvisi in tempo reale allo smartphone quando si aprono porte o finestre. Puoi anche creare l'automazione per questo con altri prodotti Woon nell'app di casa Woon.

Installazione

1. Estrarre il foglio isolante dal vano batterie dell'unità sensore.
2. Installare il sensore e il magnete sulla porta o sulla finestra con il nastro biadesivo fornito in dotazione.
3. Accertarsi che i segni di orientamento dell'unità sensore e del magnete siano orientati l'uno verso l'altro.

Italiano

Nota:

1. Si consiglia di installare l'unità sensore sulla superficie mobile, il magnete sulla superficie mobile e assicurarsi che lo spazio di installazione sia inferiore a 10 mm quando porte o finestre sono chiuse.
2. Il sensore non deve essere montato direttamente su o vicino a cornicette metalliche o altri oggetti metallici di grandi dimensioni poiché gli oggetti metallici potrebbero indebolire la potenza del segnale radio.
3. Questo sensore deve essere posizionato al coperto e lontano da acqua e altre condizioni meteorologiche estreme.
4. Pulire e pulire la superficie su cui verrà montata l'unità sensore. Eventuali polvere e particelle possono ridurre l'adesione del nastro di montaggio su due lati.

Imposta il sensore porta / finestra con l'app Woon home

1. Scarica e installa l'app "WOOX Home" dall'Apple App Store o Google Play Store sul tuo dispositivo mobile.
2. Avvia l'app "WOOX Home".
3. Crea un nuovo account o accedi al tuo account esistente

Italiano

4. Toccare “+” per aggiungere il dispositivo.
5. Selezionare il tipo di prodotto applicabile dall'elenco dei prodotti.
6. Seleziona un hub Zigbee.
7. Accertarsi che la spia lampeggi rapidamente.
Se la spia non lampeggia: tenere premuto il pulsante di accoppiamento per 5 secondi fino a quando la spia inizia a lampeggiare rapidamente.
8. Premere il pulsante di conferma nell'app home woox.
9. L'app ora cercherà il dispositivo e registrerà sul tuo account.
10. Immettere il nome del dispositivo.

Nota: verrà utilizzato anche il nome del dispositivo

Amazon Alexa e Google Home.

Supporto

Se hai bisogno di ulteriore aiuto o hai commenti o suggerimenti, visita www.wooxhome.com

Português

Introdução

O sensor da porta / janela detecta o estado de abertura e fechamento da porta ou janela pela distância entre a unidade do sensor e o ímã. Pode enviar alerta em tempo real para o smartphone quando a porta ou janela é aberta. Você também pode criar automação para ele com outros produtos Woono no aplicativo doméstico Woono.

Instalação

1. Puxe a folha de isolamento do compartimento da bateria da unidade do sensor.
2. Instale o sensor e o ímã na sua porta ou janela com a fita de montagem dupla face fornecida.
3. Verifique se as marcas de orientação da unidade do sensor e do ímã estão orientadas uma na direção da outra.

Nota:**Português**

1. Recomenda-se instalar a unidade do sensor na superfície imóvel, o ímã na superfície móvel e verifique se o espaço de instalação é inferior a 10 mm quando as portas ou janelas estão fechadas.
- 2.O sensor não deve ser montado diretamente sobre ou próximo a armação de metal ou outros objetos metálicos grandes, pois objetos de metal podem enfraquecer a força do sinal de rádio.
- 3.Este sensor deve ser colocado apenas em ambientes internos e longe da água e de outras condições climáticas extremas.
4. Limpe e limpe a superfície onde a unidade do sensor será montada. Qualquer poeira e partículas podem reduzir a adesão da fita de montagem dupla face.

Configurar o sensor de porta / janela com o aplicativo Woon home

- 1.Faça o download e instale o aplicativo "WOOX Home" da Apple App Store ou Google Play Store no seu dispositivo móvel.
- 2.Lance o aplicativo "WOOX Home".
- 3.Crie uma nova conta ou faça login na sua conta existente

Português

4. Toque em "+" para adicionar o dispositivo.
5. Selecione o tipo de produto aplicável na lista de produtos.
6. Selecione um hub Zigbee.
7. Verifique se a luz indicadora está piscando rapidamente. Se a luz indicadora não estiver piscando: mantenha pressionado o botão par por 5 segundos até que a luz indicadora comece a piscar rapidamente.
8. Pressione o botão confirmar no aplicativo wox home.
9. O aplicativo agora pesquisará o dispositivo e o registro será feito na sua conta.
10. Insira o nome do dispositivo.

Nota: O nome do dispositivo também será usado por Amazon Alexa e Google Home.

Apoio, suporte

Se precisar de mais ajuda ou tiver comentários ou sugestões, visite www.wooxhome.com

Introduktion

Dør / vinduesføler registrerer åben og lukket tilstand af dør eller vindue gennem afstanden mellem sensorenheden og magneten. Det kan sende alarm i realtid til smartphone, når døren eller vinduet åbnes. Du kan også oprette automatisering til det med andre Woonx-produkter i Woonx hjemme-app.

Installation

1. Træk isoleringspladen ud fra sensorenheden.
2. Installer sensoren og magneten på din dør eller vindue med det medfølgende dobbeltsidige monteringsbånd.
3. Sørg for, at sensorenhedens og magnetens orienteringsmærker er orienteret mod hinanden.

Dansk

Bemærk:

1. Det genoptages for at installere sensorenheden på den ubevægelige overflade, magneten på den bevægelige overflade, og sørg for, at installationsafstanden er mindre end 10 mm, når døre eller vinduer er lukket.
2. Føleren bør ikke monteres direkte på eller i nærheden af metalrammer eller andre store metalliske genstande, da metalgenstande kan svække radiosignalstyrken.
3. Denne sensor skal kun placeres indendørs og væk fra vand og andre ekstreme vejrforhold.
4. Tør og rengør overfladen, hvor sensorenheden monteres. Støv og partikler kan reducere vedhæftningen af dobbeltsidet monteringsbånd.

Opsæt dør / vinduesensor med Woonx hjemme-app

1. Download og installer appen "WOOX Home" fra Apple App Store eller Google Play Store på din mobile enhed.
2. Start appen "WOOX Home".
3. Opret en ny konto eller log ind på din eksisterende konto

4. Tap "+" for at tilføje enheden.
5. Vælg den relevante produkttype på listen over produkter.
6. Vælg et Zigbee-hub.
7. Sørg for, at indikatorlampen blinker hurtigt. Hvis indikatorlampen ikke blinker: tryk og hold på par-knappen i 5 sekunder, indtil indikatorlampen begynder at blinke hurtigt.
8. Tryk på bekræftelsesknappen i woox-hjemme-appen.
9. Appen søger nu efter enheden og registrerer dig til din konto.
10. Indtast enhedsnavnet.

Bemærk: Enhedsnavnet bruges også af Amazon Alexa og Google Startside.

Support

Hvis du har brug for yderligere hjælp eller har kommentarer eller forslag, kan du besøge www.wooxhome.com

Svenska

Introduktion

Dörr- / fönstergivaren upptäcker öppet och stängt tillstånd för dörr eller fönster genom avståndet mellan sensorenheten och magneten. Det kan skicka i realtid varning till smarttelefonen när dörren eller fönstret öppnas. Du kan också skapa automatisering för det med andra Woox-produkter i Woox hem-app.

Installation

1. Dra isoleringsarket från sensorns avdelning.
2. Installera sensorn och magneten på din dörr eller fönster med medföljande dubbelsidig monteringsband.
3. Se till att orienteringsmärken på sensorenheten och magneten är riktade mot varandra.

Notera:

1. Det börjar om igen för att installera sensorenheten på den rörliga ytan, magneten på den rörliga ytan, och se till att installationsgapet är mindre än 10 mm när dörrar eller fönster är stängda.
2. Sensorn ska inte monteras direkt på eller i närheten av metallram eller andra stora metallföremål eftersom metallföremål kan försvaga radiosignalstyrkan.
3. Den här sensorn ska endast placeras inomhus och borta från vatten och andra extrema väderförhållanden.
4. Torka och rengör ytan där sensorenheten kommer att monteras. Damm och partiklar kan minska vidhäftningen av dubbelsidig monteringsband.

Ställ in dörr- / fönstarsensorn med Woon hem-app

1. Ladda ner och installera appen "WOOX Home" från Apple App Store eller Google Play Store på din mobila enhet.
2. Starta appen "WOOX Home".
3. Skapa ett nytt konto eller logga in på ditt befintliga konto

Svenska

4. Tryck på "+" för att lägga till enheten.
5. Välj tillämplig produkttyp i listan över produkter.
6. Välj ett Zigbee-nav.
7. Kontrollera att indikatorlampan blinkar snabbt. Om indikatorlampan inte blinkar: håll in parknappen intryckt i 5 sekunder tills indikatorlampan börjar blinka snabbt.
8. Tryck på bekräfta-knappen i woohemappen.
9. Appen söker nu efter enheten och registrerar dig till ditt konto.
10. Ange enhetsnamnet.

Obs! Enhetsnamnet kommer också att användas av Amazon Alexa och Google Home.

Stöd

Om du behöver ytterligare hjälp eller har kommentarer eller förslag, besök www.wooxhome.com

esittely

Ovi- / ikkuna-anturi tunnistaa oven tai ikkunan avoimen ja suljetun tilan anturiyksikön ja magneettien välisen etäisyyden kautta. Se voi lähettää reaaliaikaisen hälytyksen älypuhelimelle, kun ovi tai ikkuna avataan. Voit luoda automatisoinnin myös muille Woon-tuotteille Woon-kotisovelluksessa.

Asennus

1. Vedä eristyslevy anturiyksikön taikinasta.
2. Asenna anturi ja magneetti ovellesi tai ikkunaan mukana toimitetulla kaksipuolisella kiinnitysteipillä.
3. Varmista, että anturiyksikön ja magneetin suuntamerkit ovat suunnattu toisiinsa.

Suomi

merkintä:

1.Asennusyksikköä suositellaan asennettavaksi liikuttamattomalle pinnalle, magneetti liikkuvalla pinnalle ja varmista, että asennusväli on alle 10 mm, kun ovet tai ikkunat ovat kiinni.

2.Tunnistinta ei tule asentaa suoraan metallirakoihin tai muihin suuriin metallisiin esineisiin tai niiden läheisyyteen, koska metalli esineet voivat heikentää radiosignaalin voimakkuutta.

3.Tämä anturi tulisi asettaa vain sisätiloissa ja kaukana vedestä ja muista äärimmäisistä sääoloista.

4.Pyyhi ja puhdista pinta, johon anturiyksikkö asennetaan. Pöly ja hiukkaset voivat vähentää kaksipuolisen kiinnitysnauhan tarttuvuutta.

Asenna ovi- / ikkuna-anturi WOOX-kotisovelluksella

1.Lataa ja asenna "WOOX Home" -sovellus Apple App Storesta tai Google Play Kaupasta mobiililaitteellesi.

2. Käynnistä sovellus "WOOX Home".

3.Luo uusi tili tai kirjaudu sisään nykyiselle tilillesi

4. Paina "+" lisätäksesi laitteen.
5. Valitse soveltuva tuotetyyppi tuoteluettelosta.
6. Valitse Zigbee-napa.
7. Varmista, että merkkivalo vilkkuu nopeasti. Jos merkkivalo ei vilku: Pidä pari-painiketta painettuna viiden sekunnin ajan, kunnes merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti.
8. Paina vahvistuspainiketta woox-kotisovelluksessa.
9. Sovellus etsii nyt laitetta ja rekisteröi tiliisi.
10. Kirjoita laitteen nimi.

Huomaa: Laitteen nimeä käyttää myös Amazon Alexa ja Google Home.

Tuki

Jos tarvitset lisäapua tai sinulla on kommentteja tai ehdotuksia, käy osoitteessa www.wooxhome.com

Polski

Wprowadzenie

Czujnik drzwi / okna wykrywa stan otwarcia i zamknięcia drzwi lub okna na podstawie odległości między czujnikiem a magnesem. Może wysyłać ostrzeżenie w czasie rzeczywistym do smartfona, gdy drzwi lub okno są otwarte. Możesz także stworzyć dla niego automatyzację z innymi produktami Woon w aplikacji domowej Woon.

Instalacja

1. Wyciągnij arkusz izolacyjny z komory na baterie zespołu czujnika.
2. Zainstaluj czujnik i magnes na drzwiach lub oknie za pomocą dostarczonej dwustronnej taśmy montażowej.
3. Upewnij się, że znaki orientacyjne jednostki czujnika i magnesu są skierowane do siebie.

Uwaga:

1. Zaleca się zainstalowanie modułu czujnika na nieporuszającej się powierzchni, magnesu na ruchomej powierzchni i upewnienie się, że szczelina montażowa jest mniejsza niż 10 mm, gdy drzwi lub okna są zamknięte.
2. Czujnik nie powinien być montowany bezpośrednio na metalowej ramie ani w pobliżu innych dużych metalowych przedmiotów, ponieważ metalowe przedmioty mogą osłabiać siłę sygnału radiowego.
3. Ten czujnik należy umieszczać wyłącznie w pomieszczeniu, z dala od wody i innych ekstremalnych warunków pogodowych.
4. Wytrzyj i wyczyść powierzchnię, na której zostanie zamontowany moduł czujnika. Pył i cząsteczki mogą zmniejszyć przyczepność dwustronnej taśmy montażowej.

Skonfiguruj czujnik drzwi / okna za pomocą aplikacji domowej Woox

1. Pobierz i zainstaluj aplikację „WOOX Home” ze sklepu Apple App Store lub Google Play Store na urządzenie mobilne.
2. Uruchom aplikację „WOOX Home”.
3. Utwórz nowe konto lub zaloguj się do istniejącego konta

Polski

4. Dotknij „+”, aby dodać urządzenie.
5. Wybierz odpowiedni typ produktu z listy produktów.
6. Wybierz koncentrator Zigbee.
7. Upewnij się, że kontrolka szybko miga. Jeśli lampka kontrolna nie miga: naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania przez 5 sekund, aż lampka kontrolna zacznie szybko migać.
8. Naciśnij przycisk potwierdzenia w aplikacji domowej woot.
9. Aplikacja wyszuka teraz urządzenie i zarejestruje się na Twoim koncie.
10. Wprowadź nazwę urządzenia.

Uwaga: nazwa urządzenia będzie również używana przez Amazon Alexa i Google Home.

Wsparcie

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy lub masz komentarze lub sugestie, odwiedź www.wooxhome.com

Úvod

Senzor dveří / oken detekuje stav otevření a zavření dveří nebo oken prostřednictvím vzdálenosti mezi senzorem jednotkou a magnetem. Může otevřít upozornění v reálném čase smartphonu při otevření dveří nebo okna. Můžete také vytvořit automatizaci s dalšími produkty Woon v domácí aplikaci Woon.

Instalace

1. Vytáhněte izolační fólii z prostoru pro baterie na senzorové jednotce.
2. Nainstalujte snímač a magnet na dveře nebo okno pomocí oboustranné montážní pásky.
3. Zajistěte, aby orientační značky senzorové jednotky a magnetu byly orientovány proti sobě.

Česky

Poznámka:

1. Doporučuje se instalovat senzorovou jednotku na nepohyblivou plochu, magnet na pohyblivou plochu a zajistit, aby při zavřených dveřích nebo oknech byla instalační mezera menší než 10 mm.
2. Čidlo by nemělo být montováno přímo na kovové rámy nebo v blízkosti kovových rámu nebo jiných velkých kovových předmětů, protože kovové předměty mohou oslabit sílu rádiového signálu.
3. Tento senzor by měl být umístěn pouze uvnitř a mimo dosah vody a jiných extrémních povětrnostních podmínek.
4. Otřete a očistěte povrch, na kterém bude senzorová jednotka namontována. Jakýkoli prach a částice mohou snížit přilnavost oboustranné montážní pásky.

Nastavte senzor dveří / oken pomocí domácí aplikace WOOX

1. Stáhněte a nainstalujte aplikaci „WOOX Home“ z Apple App Store nebo Google Play Store do svého mobilního zařízení.
2. Spusťte aplikaci „WOOX Home“.
3. Vytvořte nový účet nebo se přihlaste ke svému stávajícímu účtu

4. Klepnutím na „+“ přidejte zařízení.
5. Ze seznamu produktů vyberte příslušný typ produktu.
6. Vyberte rozbočovač Zigbee.
7. Ujistěte se, že kontrolka rychle bliká. Pokud kontrolka neblíká: stiskněte a držte tlačítko párování po dobu 5 sekund, dokud kontrolka nezačne rychle blikat.
8. Stiskněte tlačítko potvrzení v domovské aplikaci woox.
9. Aplikace nyní vyhledá zařízení a zaregistruje se na váš účet.
10. Zadejte název zařízení.

Poznámka: Název zařízení také použije Amazon Alexa a Domovská stránka Google.

Podpěra, podpora

Pokud potřebujete další pomoc nebo máte připomínky nebo návrhy, navštivte prosím www.wooxhome.com

slovenský

Uvod

Senzor vrat / oken zazna odprto in zaprto stanje vrat ali oken skozi razdaljo med enoto senzorja in magnetom. Ko je odprta vrata ali okno, lahko pametni telefon pošlje v realnem času opozorilo. Za to lahko ustvarite tudi avtomatizacijo z drugimi izdelki Woon v domači aplikaciji Woon.

Namestitev

1. Izvlecite izolacijski list iz testa in prostora v prostoru senzorja.
2. Na vrata ali okno namestite senzor in magnet s priloženim dvostranskim montažnim trakom.
3. Prepričajte se, da so orientacijske oznake senzorske enote in magneta usmerjene drug proti drugemu.

Opomba:

slovenský

1. Priporočamo, da namestite senzorsko enoto na premično površino, magnet na premično površino in poskrbite, da bo namestitvena vrzel manjša od 10 mm, ko so vrata ali okna zaprta.
2. Senzor ne bi smel nameščati neposredno na ali v bližini kovinskih okvirjev ali drugih velikih kovinskih predmetov, ker lahko kovinski predmeti oslabijo jakost radijskega signala.
3. Ta senzor je treba postaviti samo v zaprtih prostorih in zunaj vode in drugih ekstremnih vremenskih razmer.
4. Pribrišite in očistite površino, na kateri bo nameščena senzorska enota. Vsak prah in delci lahko zmanjšajo oprijem dvostranskega montažnega traku.

Nastavite senzor za vrata / okna z domačo aplikacijo Woox

1. Na mobilno napravo naložite in namestite aplikacijo "WOOX Home" iz Apple App Store ali Google Play Store.
2. Zaženite aplikacijo "WOOX Home".
3. Ustvarite nov račun ali se prijavite v obstoječi račun

slovenský

4. Pritisnite "+", da dodate napravo.
5. Na seznamu izdelkov izberite ustrezno vrsto izdelka.
6. Izberite pesto Zigbee.
7. Prepričajte se, da indikatorska lučka hitro utripa. Če indikatorska lučka ne utripa: pritisnite in držite gumb za par za 5 sekund, dokler indikator ne začne hitro utripati.
8. Pritisnite gumb za potrditev v domači aplikaciji woox.
9. Aplikacija bo zdaj iskala napravo in se registrirala na vaš račun.
10. Vnesite ime naprave.

Opomba: Ime naprave bo uporabil tudi Amazon Alexa in Google Home.

Podpora

Če potrebujete dodatno pomoč ali imate pripombe ali predloge, obiščite www.wooxhome.com

Bevezetés

Az ajtó- / ablakérzékelő az érzékelőegység és a mágnes közötti távolságon keresztül érzékeli az ajtó vagy ablak nyitott és zárt állapotát. Valós idejű riasztást küldhet az okostelefonra, amikor az ajtó vagy ablak kinyílik. Automatizálhat más Woox-termékekkel is a Woox otthoni alkalmazásban.

Telepítés

1. Húzza ki a szigetelőlemezt az érzékelő egység tészta- és rekeszéből.
2. Helyezze be az érzékelőt és a mágneset az ajtóra vagy ablakra a mellékelt kétoldalas rögzítőszalaggal.
3. Győződjön meg arról, hogy az érzékelőegység és a mágnes tájolásjelzései egymás felé irányulnak.

magyar

Jegyzet:

1. Ajánljuk, hogy az érzékelőegységet szerelje fel a mozgathatatlan felületre, a mágnes a mozgatható felületre, és ellenőrizze, hogy a beépítési távolság kevesebb, mint 10 mm, amikor az ajtók vagy ablakok zárva vannak.

2. A szenzort nem szabad közvetlenül a fémkeretekre vagy más nagy fémtárgyakra vagy azok közelében felszerelni, mivel a fémtárgyak gyengíthetik a rádiójelek erősségét.

3. Ezt az érzékelőt csak beltérben, víztől és más szélsőséges időjárási körülményektől távol helyezze el.

4. Törölje le és tisztítsa meg azt a felületet, ahova az érzékelő egység fel lesz szerelve. Bármilyen por és részecskék csökkenthetik a kétoldalas rögzítőszalag tapadását.

Állítsa be az ajtó- / ablakérzékelőt a Woon otthoni alkalmazás segítségével

1. Töltse le és telepítse a "WOOX Home" alkalmazást az Apple App Store-ból vagy a Google Play Store-ból mobil eszközére.

2. Indítsa el a "WOOX Home" alkalmazást.

3. Hozzon létre egy új fiókot, vagy jelentkezzen be a meglévő fiókjába

4. A készülék hozzáadásához érintse meg a „+” gombot.
5. Válassza ki a megfelelő terméktípust a termékek listájából.
6. Válassza ki a Zigbee hubot.
7. Ellenőrizze, hogy a jelzőfény gyorsan villog. Ha a jelzőfény nem villog: tartsa nyomva a pár gombot 5 másodpercig, amíg a jelzőfény gyorsan villogni nem kezd.
8. Nyomja meg a megerősítés gombot a woox otthoni alkalmazásban.
9. Az alkalmazás most megkeresi az eszközt, és regisztrálódik a fiókjában.
10. Írja be az eszköz nevét.

Megjegyzés: Az eszköz nevét a Amazon Alexa és a Google Home.

Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, vagy észrevételei vagy javaslata van, látogasson el a www.wooxhome.com webhelyre

Română

bevezetés

Az ajtó- / ablakérzékelő az érzékelőegység és a mágnes közötti távolságon keresztül érzékeli az ajtó vagy ablak nyitott és zárt állapotát. Valós idejű riasztást küldhet az okostelefonra, amikor az ajtó vagy ablak kinyílik. Automatizálhat más Woox-termékekkel is a Woox otthoni alkalmazásban.

telepítés

1. Húzza ki a szigetelőlemezt a tésztáblából és az érzékelő egység rekeszéből.
2. Helyezze be az érzékelőt és a mágnes az ajtóra vagy ablakra a mellékelt kétoldalas rögzítőszalaggal.
3. Győződjön meg arról, hogy az érzékelőegység és a mágnes tájolásjelzései egymás felé irányulnak.

Notă:

1. Este recomandat să instalați unitatea de senzori pe suprafața nelimitată, magnetul pe suprafața mobilă și asigurați-vă că decalajul de instalare este mai mic de 10mm atunci când ușile sau ferestrele sunt închise.
2. Senzorul nu trebuie montat direct pe încadrarea metalică sau lângă alte obiecte metalice mari, deoarece obiectele metalice pot slăbi puterea semnalului radio.
3. Acest senzor trebuie plasat doar în interior și departe de apă și de alte condiții meteorologice extreme.
4. Ștergeți și curățați suprafața în care va fi montată unitatea senzorului. Orice praf și particule pot reduce aderența benzii de montare cu două fețe.

Configurați senzorul ușă / fereastră cu aplicația pentru casă Woox

1. Descărcați și instalați aplicația „WOOX Home” din Apple App Store sau Google Play Store pe dispozitivul dvs. mobil.
2. Lansați aplicația „Home WOOX”.
3. Creați un cont nou sau conectați-vă la contul dvs. existent

Română

4. Apăsați „+” pentru a adăuga dispozitivul.
5. Selectați tipul de produs aplicabil din lista de produse.
6. Selectați un hub Zigbee.
7. Asigurați-vă că indicatorul luminează intermitent rapid. Dacă indicatorul nu clipește: apăsați și mențineți apăsat butonul pereche timp de 5 secunde până când indicatorul începe să clipească rapid.
8. Apăsați butonul de confirmare din aplicația pentru casă woor.
9. Aplicația va căuta acum dispozitivul și se va înregistra în contul dvs.
10. Introduceți numele dispozitivului.

Notă: Numele dispozitivului va fi folosit și de Amazon Alexa și Google Home.

A sustine

Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.woorhome.com